

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heygsbreyt
tlf. 1820

Blaðstjóri:
Torfinn Smith

Ungmannafeløg og valaldurin

FÓLKAATKVØÐA fór fram í gjár, men synd er at siga at nógv hava givið hesum gætur. Teimum sum vit væntaðu okkum mest av lata so at siga ikki við seg koma. Her verður hugsað um politisku ungmannafeløgin. Bert eitt — Sosialistiskt Ungmannafelag — hevur gjørt nakað frammanundan valinum, og í býnum vóru einstakar plakatar frá sama felagið at siggja.

TAD skal beinanvegin sigast at tað er ógvuliga ómakasleyst at seta onkra plakat upp, men á hin bógvin visir tað áhuga fyri tí sum fer fram. Tað var eisini hetta felag sum saman við Unga Tjóðveldinum áður hava sent lögtinginum uppskot um at seta valaldurin til lögtingið niður í 18 ár.

ZAKARIAS WANG sigur at tjóðveldisflokkurin er fyri 18 ára valaldri, men litlan áhuga hava teir vist hesum, eftir teirra tykki tyðandi fólkaatkvøðu, og frá ungmannafelagið flokksins er einki hoyrt. Tað er ógvuliga væl skiljandi at tað er torført at agitera hjá einum flokki, sum úteftir vil vísa átti uppvaksandi ættarliðnum sín sympati, men sum veruliga er reddur eins og sambandsflokkurin og fólkaflokkurin um ungdomurin fær loyvi til at seta sín kross valdagin.

UNGMANNAFELAG fólkafloksins siga vit minni til. Eitt felag sum bert hevur til endamáls at vera trúgvur tenari hjá harra sínum má sjálvandi fyrst lýða á hvat stóriðgegi sigur. So lítið vírdi er í hesum báðum ungmannafeløgum, sum sjálvi umboða fyri ein stóran part tað fjóld av ungfolki sum er imíllum 18 og 21 ár.

NYE POSTTAKSTER

POSTPAKKAR

Fra den 1. juli 1969 ændres taksterne for postpakker. De nye takster for pakker der besørges gennem færøske posthuse er følgende:

ALMINDELIGE PAKKER	FORSIGTIG-PAKKER OG VOLUMINØSE PAKKER
0—1 kg 270 øre	0—1 kg 400 øre
1—5 kg 360 øre	1—5 kg 550 øre
5—10 kg 540 øre	5—10 kg 800 øre
10—15 kg 800 øre	10—15 kg 1200 øre
15—20 kg 1340 øre	15—20 kg 2000 øre

De særlige takster for pakker til Grønland ændres også.

VOLUMINØSE PAKKER

Reglerne for, hvornår en pakke betragtes som voluminøs, ændres, således at en del pakker, der hidtil er takseret som almindelige pakker, fremtidig takseres som voluminøse.

RABAT PÅ PAKKEPORTOEN

Der indføres en rabatordning for indenlandske pakker i større antal. Visse særlige betingelser, der tager sigte på arbejdslettelser ved indleveringen, skal være opfyldt.

RETURPORTO

og porto for første omekspedition af en indenlandsk pakke bortfalder.

TILLÆGSTAKSTERNE

for anbefaling, angiven værdi, postopkrævning m. v. ændres ikke.

UDLANDET

Takstforhøjelserne for pakker til udlandet omfatter pakker til alle lande, samt en mindre forhøjelse af ekspeditionsgebyret for værdipakker.

ADRESSELOSE FORSENDELSER

Fra den 1. oktober 1969 forhøjes taksterne for adresse løse forsendelser for samtlige vægtsatsers vedkommen de med 2 øre.

Nærmere oplysninger vedrørende posttaksterne fås ved henvendelse til posthusene.

FØROYA SPARIKASSI

TLF. 1400

SETTUR Á STOVN 1832

TLF. 1400

DEILDIR:

NORÐSTREYMOYAR SPARIKASSI
VESTMANNA, tlf. 93

EYSTUROYAR SPARIKASSI
RUNAVÍK, tlf. 7363

Høvuðsskrivstovan og deildirnar eru opnar hesar tíðir:
Mánadag—fríggjadag kl. 10-12¹/₂ og 14-15¹/₂. — Leygardag kl. 9¹/₂-12

Av innsettum peningi verður renta latin á henda hátt:

12 mánaða uppsøgn	7 0/0 p.a.
6 mánaða uppsøgn	6 0/0 p.a.
3 mánaða uppsøgn	5 0/0 p.a.
Uttan uppsøgn	4 0/0 p.a.
Kekk-konto	2 0/0 p.a.

Skúlasparing við sparimerkjum

Vøggugávur

Hvørt nýføtt barn í Føroyum fær frá sparikassanum í føðingargávu eina

SPARIKASSABÓK UPPÁ 10 KR.

Henda vøggugáva verður eftir ynski foreldranna insett í:

FØROYA SPARIKASSA
NORÐOYA SPARIKASSA ella
SUDUROYAR SPARIKASSA

SPARIÐ í sparikassanum

– fólksins peningastovni

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

Vit hava altíð á goymslu
alt tilfar til

blikksmið
sanitet
hitaverk

DEMICH

Verður seynt um

Tlf. 1072 - Tórshavn

alt landið

Spinnid i Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av føroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 i Gøtu

Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Kríggstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóvátrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukkutrygging	- 1466

Vit tryggja:

Bátar, skip, vørur, hús, innbúgv, akfør o. a.

Føroyingar elga at tryggja í landsins egna trygging.



FØROYA



BANKI

bauki FØROYA

RESTORFFS PILSNARØL



sjálvandi